

**SCHEDA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET FICHA TECNICA**

| ITALIANO                                       | ENGLISH                                         | ESPAÑOL                                                   | u.m.              | R850 N SKL                                                      | R850 N E                                                     |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| RESA ORARIA<br>(CON 2^ SPAZZOLA LATERALE)      | HOURLY PERFORMANCE<br>(WITH 2 SIDE BRUSHES)     | RENDIMENTO DE LIMPIEZA<br>POR HORA (2 CEPILLOS LATERALES) | m <sup>2</sup> /h | 8340                                                            | 8340                                                         |
| LARGHEZZA DI PULIZIA<br>(2^ SPAZZOLA LATERALE) | MAXIMUM CLEANING<br>WIDTH (WITH 2 SIDE BRUSHES) | ANCHO LIMPIEZA<br>(2 CEPILLOS LATERALES)                  | mm                | 1390                                                            | 1390                                                         |
| CAPACITA' CONTENITORE                          | HOPPER CAPACITY                                 | VOLUMEN CONTENEDOR                                        | l                 | 120                                                             | 120                                                          |
| SCARICO CONTENITORE                            | HOPPER EMPTYING                                 | DESCARGA CONTENEDOR                                       |                   | Manuale Manual Manuell                                          | Manuale Manual Manuell                                       |
| SUPERFICIE FILTRANTE                           | FILTERING SURFACE                               | SUPERFICIE FILRANTE                                       | m <sup>2</sup> /h | 6                                                               | 6                                                            |
| MOTORE-ALIMENTAZIONE                           | ENGINE - POWER                                  | MOTOR-ALIMENTACIÓN                                        |                   | Kohler - Benzina Petrol Gasolina                                | Batteria Battery Batería                                     |
| POTENZA INSTALLATA                             | INSTALLED POWER                                 | POTENCIA INSTALADA                                        | Hp/kW             | 4,9/6,5                                                         | 1,79                                                         |
| BATTERIE                                       | BATTERIES                                       | BATERÍAS                                                  | n-V-Ah<br>(20h)   | -                                                               | 6-6-240                                                      |
| TRAZIONE                                       | TRACTION                                        | TRACCIÓN                                                  |                   | Idrostatica anteriore Hydrostatic rear<br>Hidrostática anterior | Elettrica anteriore Electronic Front<br>Electrónica anterior |
| DIMENSIONI<br>lunghezza x larghezza x altezza  | DIMENSIONS<br>L x W x H                         | DIMENSIONES<br>ancho x largo x alto                       | mm                | 1500x1225x1210                                                  | 1500x1225x1210                                               |
| PESO IN ORDINE DI<br>MARCIA                    | WEIGHT IN WORKING<br>CONDITION                  | PESO EN CONDICIONES DE<br>TABAJO                          | kg                | 360                                                             | 320                                                          |
| SCUOTIFILTRO                                   | DUST FILTER SHAKER                              | SACUDIDOR DE FILTROS                                      | Km/h              | Elettrico Electric Eléctrico                                    | Elettrico Electric Eléctrico                                 |
| ASPIRAZIONE SULLE<br>SPAZZOLE LATERALI         | VACUUM ON SIDE<br>BRUSHES                       | ASPIRACIÓN SOBRE LOS<br>CEPILLOS LATERALES                |                   | •                                                               | •                                                            |
| ALZA FLAP                                      | LITTER GATE                                     | PORTÓN DELANTERO PARA<br>ESCOMBROS VOLUMINOSOS            |                   | •                                                               | •                                                            |

**OPTIONAL OPTIONAL OPCIONAL**



**6 BATTERIE 6V-270 Ah (20h) - (E)**  
6 BATERÍAS 6 V-270 Ah (20h) - (E)  
6 BATTERIES 6 V-270 Ah (20h) - (E)



**CONVOGLIATORE POLVERE**  
ENCAMINADOR DE POLVO  
CONVOYEUR DE POUSSIÈRE



**BRACCIO LATERALE SINISTRO**  
LEFT SIDE BRUSH ARM  
BRAZO LATERAL IZQUIERDO



sweepers & scrubbers



**SEDE** Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo (Mo) - Italia - Ph +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783 info@rcm.it - www.rcm.it  
**STABILIMENTO DI PRODUZIONE/RICAMBI** Via Copernico, 47 - 41043 Casinalbo (Mo) - Italia - Ph +39 059 740 5416 - Fax +39 059 573 242

**FILIALE MILANO** Via Stephenson, 32 - 20019 Settimo Milanese (Mi) - Italia - Ph +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20

**RCM Barredoras Industriales s.l.** ventas@rcm.eu - www.rcm.eu  
**BARCELONA** Tel +34 93 867 50 92 - Fax +34 93 867 36 65 - **MADRID** - Ph +34 91 880 92 94 - Fax +34 91 883 77 35

01/2014 REV.2

**R850**

**NEW**



sweepers & scrubbers



## R850

R850 è la più grande spazzatrice sul mercato con uomo a bordo e scarico manuale per utilizzo industriale e professionale. Grande per la sua larghezza di pulizia che gli permette una elevata produttività, robusta per la qualità dei suoi componenti e perchè costruita in acciaio, conveniente perchè ha la stessa resa produttiva delle macchine di categoria superiore. Facile da usare, è la spazzatrice ideale per affrontare i lavori gravosi anche su ampie superfici.

*R850 is the biggest ride on sweeper with manual dump in the market, for heavy duty and professional use. Big: the large sweeping width allows a great productivity. Robust: made in stainless steel with high quality components. Efficient: because it has the same productivity as machines from an higher category. Easy to use: it's ideal for the heavy jobs even in large surfaces.*

*R850 es la barredora operador a bordo más grande en el mercado, con descarga manual para un utilizzo industrial y profesional. Su grande anchura de limpieza le permite ser muy productiva, muy robusta gracias a la calidad de sus componentes y a su estructura en acero, y conveniente porqué su rendimiento productivo es el mismo de las máquinas de categoría superior. Fácil de usar, es la barredora ideal para afrontar trabajos gravosos también sobre superficies amplias.*

**SEDILE REGOLABILE**  
ADJUSTABLE SEAT  
ASIENTO REGULABLE

**LUCE LAMPEGGIANTE DI SERIE**  
FLASHING LIGHTS  
LUZ DESTELLANTE DE SERIE



**MOTORI ELETTRICI SPAZZOLE LATERALI**

SIDE BRUSH ELECTRIC MOTORS  
MOTORES ELÉCTRICOS PARA LOS CEPILLOS LATERALES

**ALZA FLAP PER LO SPORCO GROSSOLANO**

LIFTABLE FRONT FLAP FOR BULKY OBJECTS  
PORTÓN DELANTERO PARA ESCOMBROS VOLUMINOSOS

**SPAZZOLA SINISTRA RIENTRANTE (OPTIONAL)**

SWINGING LEFT SIDE BRUSH (OPTION)  
CEPILLO IZQUIERDO ENTRANTE (OPCIONAL)

**RUOTE SUPER ELASTICHE ANTI FORATURA DI GRANDE DIAMETRO**

LARGE SUPERELASTIC TYRES  
RUEDAS SUPERELÁSTICAS ANTI PINCHADURAS DE DIÁMETRO GRANDE

**SPAZZOLA CENTRALE DI GRANDE DIAMETRO**

LARGE DIAMETER MAIN ROLLING BRUSH  
CEPILLO CENTRAL DE DIÁMETRO GRANDE



### ASPIRAZIONE SULLE SPAZZOLE LATERALI

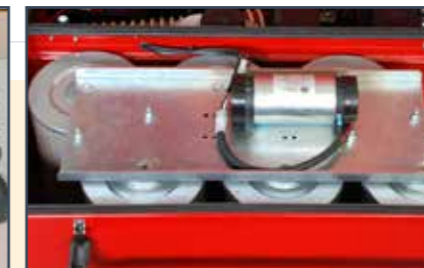
Il DUST BUSTER elimina la polvere sollevata dalle spazzole laterali migliorando il grado di pulizia ed il comfort dell'operatore.

#### VACUUM ON SIDE BRUSHES

The DUST BUSTER SYSTEM eliminates the dust picked up by the side brushes improving the cleaning and the operator's comfort.

#### ASPIRACIÓN SOBRE CEPILLOS LATERALES

El DUST BUSTER elimina el polvo que levantan los cepillos laterales para mejorar el nivel de limpieza y la comodidad del operador.



### GRANDE SUPERFICIE FILTRANTE

R850 ha una superficie filtrante tra le maggiori nel suo segmento di mercato per assicurare una perfetta aspirazione della polvere.

#### LARGE FILTERING SURFACE

R850 has one of the best filtering surfaces in its market segment for ensuring perfect dust vacuuming.

#### GRAN SUPERFICIE FILTRANTE

R850 tiene una de las mayores superficies filtrantes en su segmento de mercado para garantizar una perfecta aspiración del polvo.



### CONTENITORE RIFIUTI

R850 ha uno dei contenitori più capienti del segmento, facile da svuotare grazie a due appositi cestelli estraibili e all'innovativo sistema di sgancio.

#### REFUSE CONTAINER

It has the biggest container in the specific market segment; it is easy to dump, using the 2 additional pails and the innovative dump system.

#### CONTENEDOR RESIDUOS

Contenedor residuos: tiene uno de los contenedores más amplios en el sector, fácil de vaciar gracias a dos contenedores apropiados y a un innovador sistema de desenganche.



### PERFETTA VISIBILITÀ

La grande visibilità sull'area di lavoro permette facilità di guida, sicurezza e precisione di lavoro.

#### PERFECT VISIBILITY

The great visibility of the work area allows easy driving, safety and work precision.

#### PERFECTA VISIBILIDAD

La gran visibilidad del área de trabajo permite manejarla con facilidad, seguridad y precisión en el trabajo.



### ROBUSTEZZA

Il telaio di acciaio rinforzato e le spazzole laterali rientranti proteggono la macchina da urti accidentali.

#### STRENGTH

The steel reinforced chassis and the side retractable brushes protect the machine from accidental impacts.

#### SOLIDEZ

La malla de acero reforzado y los cepillos laterales retráctiles protegen la máquina de golpes accidentales.



### VERSIONE A BATTERIA

Alimentata a 36V per assicurare potenza e autonomia grazie anche alla elettromotore di trazione.

#### ELECTRIC VERSION

36V battery and traction motor on the front wheel at low great power and long working time.

#### VERSIÓN A BATERÍA

Versión con batería: Alimentación 36V para asegurar potencia y autonomía gracias también a su electro rueda de tracción.

